

**DINOSAURS**

H5341



**imaginext** SYSTEM

Fisher-Price®

[www.fisher-price.com](http://www.fisher-price.com)



**(GB) Younger children & those new to the Imaginext™ System**

Use our step-by-step instructions to build the structure shown on the cover of this booklet. Encourage your child to assist you with some of the simple steps. This assembly is ideal for active play and it can be used as a playset rather than a building toy.

**(F) Pour les plus jeunes et les nouveaux utilisateurs de Imaginext System**

Utilisez ce mode d'emploi pour construire la « structure » illustrée sur la couverture de ce livret. Encouragez l'enfant à participer aux étapes les plus simples de l'assemblage. Idéale pour jouer, cette « structure » est non seulement un jeu de construction mais aussi une vraie structure de jeu !

**(D) Jüngere Kinder und Kinder, die das Imaginext Bausystem gerade erst kennen lernen**

Benutzen Sie unsere Schritt-für-Schritt-Anleitung, um die auf der Vorderseite dieser Broschüre abgebildete Konstruktion zu bauen. Fordern Sie Ihr Kind auf, Ihnen bei einigen der leichteren Schritte zu helfen. Dieser Aufbau ist für aktives Spiel ideal und kann als eher Spielset verwendet werden denn als Bausystem-Spielzeug!

**(NL) Voor jonge kinderen en kinderen die voor het eerst met het Imaginext-systeem spelen**

Gebruik onze stap-voor-stap handleiding om het bouwwerk te maken dat op de omslag van dit boekje staat afgebeeld. Moedig uw kind aan om u bij sommige eenvoudige stappen te helpen. Deze set is ideaal voor actief spel en kan eerder als speelset dan als bouwspelgoed gebruikt worden!

**(I) I bambini più piccoli e quelli che usano per la prima volta Imaginext System**

Utilizzate le nostre istruzioni punto per punto per costruire la struttura illustrata sulla copertina del libretto. Incoraggiate il vostro bambino ad assistervi con alcuni semplici passaggi. Il montaggio è l'ideale per il gioco attivo e può essere usato come un playset piuttosto che come un gioco da costruire!

**(E) Niños más pequeños y aquellos nuevos al sistema Imaginext**

Siga las instrucciones paso a paso para crear la estructura mostrada en la portada de este folleto. Anime a su hijo a ayudarlo con algunos de los pasos más fáciles. ¡Esta unidad es ideal para juego activo y puede usarse como conjunto de juego en lugar de juguete de construcción!

**(DK) Mindre børn og nye brugere af Imaginext-systemet**

Følg de trinvisse anvisninger for at bygge den konstruktion, der er vist på forsiden af denne lille bog. Du kan opmuntre barnet til at hjælpe dig med nogle af de lette trin. Denne konstruktion er ideel til aktiv leg og kan også bruges som legesæt og ikke kun byggesæt!

**(P) Crianças mais novas & pessoas que não conhecem o sistema Imaginext**

Use nossas instruções passo-a-passo para montar a estrutura apresentada na capa deste folheto. Incentive seu filho a ajudá-lo com os passos mais simples. Esta montagem é ideal para uma brincadeira ativa e pode ser utilizada mais como um conjunto do que como um brinquedo de montar!

**(FI) Pikkulapset ja lapset, jotka eivät ole ennen käyttäneet Imaginext-järjestelmää**

Rakenna kansikuvan lelu vaiheittaisten ohjeiden mukaan. Pyydä lasta auttamaan helpoissa kohdissa. Kuvan kokoonpanolla on hyvä leikkiä, ja lelua voi näin käyttää rakennussarjan sijasta valmiina leluna!

**(N) Yngre barn og nye brukere av Imaginext-systemet**

Bruk de trinnvisse instruksjonene når du skal bygge konstruksjonen som vises på forsiden av dette heftet. Oppmuntre barnet til å hjelpe deg med noen av de enkle trinnene. Denne montasjen er ideell for aktiv lek og kan brukes som et lekesett fremfor et byggesett!

**(S) Yngre barn och barn som är ovana vid Imaginext systemet**

Följ steg-för-steg-anvisningarna för att bygga upp den struktur som visas på omslaget till det här häftet. Uppmuntra barnet att hjälpa till med några enklare steg. Denna monteringen är idealisk för aktiv lek och leksaken kan användas som lekset snarare än som byggleksak!

**(GR) Για μικρότερα παιδιά & για εκείνα που παίζουν για πρώτη φορά με τα Imaginext**

Ακολουθήστε βήμα-βήμα τις οδηγίες για να φτιάξετε το σχέδιο που απεικονίζεται στο εξώφυλλο αυτού του φυλλαδίου. Ενθαρρύνετε το παιδί να σας βοηθήσει σε μερικά απλά βήματα. Αυτό το σχέδιο είναι ιδανικό για παιχιδι δράσης (το παιδί το χρησιμοποιεί σαν σεν παιχνιδιού) παρά σαν κατασκευή!

**(GB) Older children and experienced Imaginext™ System users**

The more your child plays with this toy, and development and skill increases, the less assistance your child needs! Experienced Imaginext™ users will enjoy using all parts of this toy to build their own structures or try building an alternate assembly shown below.

**(F) Pour les enfants plus âgés et les utilisateurs expérimentés de Imaginext System**

Plus l'enfant joue avec ce jouet qui stimule son développement et ses capacités, plus il devient autonome ! Les utilisateurs expérimentés d'Imaginext adoreront utiliser tous les éléments de ce jouet pour inventer leurs propres « structures » ou construire une de celles illustrées ci-après.

**(D) Ältere Kinder und Kinder, die mit dem Imaginext Bausystem schon Erfahrung haben**

Je mehr Ihr Kind mit dem Spielzeug spielt und seine Entwicklung und Fähigkeiten voranschreiten, desto weniger Hilfe wird es benötigen! Erfahrene Imaginext Anwender werden begeistert alle Teile dieses Spielzeugs benutzen, um ihre eigenen Konstruktionen oder einen anderen Aufbau als den abgebildeten zu bauen.

**(NL) Voor oudere kinderen en ervaren gebruikers van het Imaginext-systeem**

Hoe meer uw kind met dit speelgoed speelt, en hoe meer ervaring en handigheid hij ermee krijgt, des te minder hulp heeft hij nodig! Ervaren gebruikers zullen het leuk vinden om alle onderdelen van dit speelgoed te gebruiken om hun eigen bouwwerken te maken of om te proberen een andere opstelling te maken zoals hieronder.

**(I) I bambini più grandi e gli esperti di Imaginext System**

Più il vostro bambino gioca con questo prodotto, più il suo sviluppo e le sue capacità migliorano e meno assistenza gli servirà! I bambini esperti di Imaginext si divertiranno ad usare tutti i componenti del giocattolo per costruire delle strutture personalizzate o cercando di costruire una struttura alternativa illustrata sotto.

**(E) Niños mayores y usuarios del sistema Imaginext con experiencia**

Entre más juegue su hijo con este juguete, y más aumente su desarrollo y habilidades, menos ayuda necesitará! Los usuarios Imaginext con experiencia disfrutarán usando todas las piezas de este juguete para crear sus propias estructuras o una de las mostradas abajo.

**(DK) Større børn og erfarne brugere af Imaginext-systemet**

Jo mere barnet leger med legetøjet og bliver bedre til det, jo mindre hjælp skal det have! Erfarne brugere af Imaginext vil have glæde af at bruge alle delene til at bygge deres egne konstruktioner eller prøve at bygge en af de andre konstruktioner vist nedenfor.

**(P) Crianças mais velhas e usuários que já conhecem o sistema Imaginext**

Quanto mais seu filho brincar com este produto, e quanto mais o desenvolvimento e a habilidade aumentarem, menos ele precisará de ajuda! Usuários experientes do sistema Imaginext vão adorar utilizar todas as peças deste brinquedo para montar suas próprias estruturas, ou tentar uma montagem alternativa conforme ilustração abaixo.

**(FI) Isommat lapset ja kokeneet Imaginext-järjestelmän käyttäjät**

Mitä enemmän lapsi lelulla leikkii ja mitä enemmän hän kehittyy ja oppii, sitä vähemmän apua hän tarvitsee! Kokeneet Imaginext-järjestelmän käyttäjät hyödyntävät mielellään leluun kaikkia osia ja kokoavat aivan omia rakennelmiaan tai alla olevissa kuvissa näkyviä vaihtoehtoja.

**(N) Eldre barn og erfarne brukere av Imaginext-systemet**

Etter hvert som barnet leker med denne leken, blir det flinkere og trenger mindre hjelp! Erfarne brukere av Imaginext vil ha glede av å bruke alle delene i leken til å bygge sine egne konstruksjoner eller prøve å bygge en annen montasje, som vist nedenfor.

**(S) Äldre barn och barn som är vana vid att använda Imaginext-systemet**

Ju mer barnet leker med den här leksaken, och ju mer färdigheterna ökar, desto mindre hjälp behöver barnet! Erfarna Imaginext-användare roar sig med att använda alla delar av leksaken för att bygga egna strukturer eller försöker bygga en alternativ struktur enligt nedan.

**(GR) Για μεγαλύτερα παιδιά & για εκείνα που έχουν παίξει ξανά με τα Imaginext**

Όσο περισσότερο παίζει το παιδί με τα Imaginext και βελτιώνει τις ικανότητές του, τόσο λιγότερη βοήθεια χρειάζεται! Οι «έμπειροι» των Imaginext θα παίξουν χρησιμοποιώντας όλα τα κομμάτια αυτού του παιχνιδιού για να φτιάξουν τα δικά τους σχέδια ή για να δοκιμάσουν ένα εναλλακτικό σχέδιο που απεικονίζεται παρακάτω.



- Ⓒ • Please keep this instruction sheet for future reference, as it contains important information.
  - Requires three LR03 (“AAA”) alkaline batteries (not included).
  - For children 4-10 years.
  - Adult assembly is required.
  - Tool required for assembly: Phillips screwdriver (not included).
  - The colours and decorations of the product may sometimes vary from these instructions.
- Ⓕ • Conserver ce mode d’emploi pour s’y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes.
  - Fonctionne avec trois piles LR03 (AAA) non incluses.
  - Conseillé aux enfants de 4 à 10 ans.
  - Assemblage par un adulte requis.
  - Les couleurs et les décorations du produit peuvent parfois varier par rapport aux instructions.
  - Outil nécessaire pour l’assemblage : un tournevis cruciforme (non inclus).
- Ⓖ • Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen.
  - Drei Alkali-Batterien LR03 (AAA) erforderlich, nicht enthalten.
  - Für Kinder von 4 – 10 Jahre.
  - Zusammenbau durch einen Erwachsenen erforderlich.
  - Für den Zusammenbau ist ein Kreuzschlitzschraubenzieher erforderlich, nicht enthalten.
  - Abweichungen in Farbe und Gestaltung vorbehalten.
- Ⓗ • Bewaar deze gebruiksaanwijzing; kan later nog van pas komen.
  - Werkt op drie LR03 (“AAA”) alkalinebatterijen (niet inbegrepen).
  - Geschikt voor kinderen van 4 tot 10 jaar.
  - Moet door volwassene in elkaar worden gezet.
  - Benodigd gereedschap: kruiskopschroevendraaier (niet inbegrepen).
  - De kleuren en versieringen van dit product kunnen afwijken van die in deze gebruiksaanwijzing.
- Ⓙ • Conservare queste istruzioni per eventuale riferimento. Contengono informazioni importanti.
  - Richiede tre pile alcaline formato micro stilo (LR03) (non incluse).
  - Per bambini di età compresa tra 4-10 anni.
  - Il giocattolo deve essere montato da un adulto.
  - Attrezzo richiesto per il montaggio: cacciavite a stella (non incluso).
  - I colori e le decorazioni possono variare rispetto a quelli riportati in queste istruzioni.
- Ⓚ • Recomendamos guardar estas instrucciones para futura referencia.
  - Funciona con tres pilas alcalinas LR03 (“AAA”), no incluidas.
  - Recomendado para niños/as de 4 a 10 años.
  - Requiere montaje por parte de un adulto.
  - Herramienta necesaria para el montaje: destornillador de estrella (no incluido).
  - Los colores y decoración del producto pueden ser distintos de los mostrados en estas instrucciones.

- Ⓚ • Denne brugsanvisning indeholder vigtige oplysninger og bør gemmes til senere brug.
  - Der skal bruges tre alkaliske LR03-batterier (“AAA” - medfølger ikke).
  - Til børn i alderen 4-10 år.
  - Batterierne skal skiftes af en voksen.
  - Der skal bruges en stjerneskruetrækker (medfølger ikke), når legetøjet skal samles.
  - Produktets farver og mønstre kan afvige fra brugsanvisningen.
- Ⓟ • Por favor guarde estas instruções para referência futura, pois contém informação importante.
  - Funciona com 3 pilhas LR03 (“AAA”) alcalinas (não incluídas).
  - Para crianças dos 4 aos 10 anos de idade.
  - Requer montagem por parte de um adulto.
  - Ferramenta necessária à montagem: chave de fendas (não incluída).
  - As cores e as decorações do produto poderão diferir das mostradas nestas instruções.
- Ⓛ • Säilytä käyttöohje vastaisen varalle. Siinä on tärkeää tietoa.
  - Leluun tarvitaan kolme LR03 (AAA)-alkaliparistoa (ei mukana pakkauksessa).
  - Se on tarkoitettu 4–10-vuotiaille.
  - Sen kokoamiseen tarvitaan aikuista.
  - Sen kokoamiseen tarvitaan ristipäämeisseli (ei mukana pakkauksessa).
  - Värit ja kuviot voivat poiketa ohjeessa näkyvistä.
- Ⓝ • Ta vare på denne bruksanvisningen. Den inneholder viktig informasjon som kan komme til nytte senere.
  - Bruker tre alkaliske LR03-batterier (AAA) (medfølger ikke).
  - For barn fra 4 til 10 år.
  - Montering må utføres av en voksen.
  - Du trenger følgende verktøy til monteringen: stjerneskrudjern (medfølger ikke).
  - Fargene og dekoren på produktet kan avvike fra disse instruksjonene.
- Ⓢ • Spara dessa anvisningar för framtiden. De innehåller viktig information.
  - Kräver tre alkaliska LR03-batterier (AAA) (ingår ej).
  - För barn i åldrarna 4–10 år.
  - Kräver vuxenhjälp vid montering.
  - Verktyg som krävs för monteringen: stjärnskruvmejsel (ingår ej).
  - Produkternas färger och utseende kan skilja sig åt från det som visas i anvisningarna.
- Ⓜ • Κρατήστε τις οδηγίες για μελλοντική χρήση καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες.
  - Απαιτούνται τρεις αλκαλικές μπαταρίες μεγέθους LR03 («AAA») (δεν περιλαμβάνονται).
  - Για ηλικίες 4-10 ετών.
  - Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικα.
  - Εργαλείο για τη συναρμολόγηση: Σταυροκατσάβιδο (δεν περιλαμβάνεται).
  - Τα χρώματα και τα σχέδια του προϊόντος μπορεί να διαφέρουν από αυτά που φαίνονται.

(GB) One-Time Assembly (F) Assemblage définitif (D) Einmaliger Zusammenbau  
 (NL) Eenmalige montage (I) Si Consiglia di Eseguire il Montaggio Una Sola Volta  
 (E) Encajar (una vez encajado, no se puede desmontar). (DK) Engangsmontering  
 (P) Montagem Definitiva (FI) Kokoaminen 1. kerralla (N) Montering  
 (S) Engångsmontering (GR) Η συναρμολόγηση γίνεται μια φορά

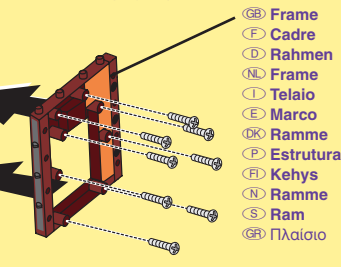


(GB) CAUTION (F) ATTENTION (D) VORSICHT  
 (NL) WAARSCHUWING (I) AVVERTENZA (E) PRECAUCIÓN  
 (DK) ADVARSEL (P) ADVERTENCIA (FI) VAROITUS  
 (N) ADVARSEL (S) VARNING (GR) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- (GB) This toy contains small parts in it's unassembled state. Adult assembly is required.
- (F) Le produit non assemblé comporte des petits éléments. Assemblage par un adulte requis.
- (D) Dieses Produkt enthält in nicht zusammengebautem Zustand verschluckbare Kleinteile. Der Zusammenbau durch einen Erwachsenen ist erforderlich.
- (NL) Dit speelgoed bevat kleine onderdelen die nog in elkaar moeten worden gezet. Moet door volwassenen in elkaar worden gezet.
- (I) Il giocattolo smontato contiene pezzi di piccole dimensioni che possono essere aspirati o ingeriti.
- (E) Este producto contiene piezas pequeñas, necesarias para su montaje. Deben ser manejadas exclusivamente por un adulto.

- (DK) Dette legetøj indeholder små dele, indtil det er samlet. Legetøjet skal samles af en voksen.
- (P) Este brinquedo contém peças pequenas antes de ser montado. A montagem deve ser feita por um adulto.
- (FI) Kokoamaton lelu sisältää pieniä osia. Sen kokoamiseen tarvitaan aikuista.
- (N) Denne leken består av små deler før montering. Montering må utføres av en voksen.
- (S) Omonterad innehåller leksaken smådelar. Kräver vuxenhjälp vid montering.
- (GR) Αυτό το προϊόν στην αρχική του μορφή περιλαμβάνει μικρά κομμάτια. Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικα.

- GB Upper Skull
- F Haut du crâne
- D Obere Schädelhälfte
- NL Bovenste deel van kop
- I Teschio Superiore
- E Mitad superior
- DK Øverste kraniedel
- P Cabeça Superior
- F Kallon yläosa
- N Øvre del av kraniet
- S Skallens överdel
- GR Πάνω Μέρος Κεφαλιού



- GB Lower Skull
- F Bas du crâne
- D Untere Schädelhälfte
- NL Onderste deel van kop
- I Teschio Inferiore
- E Mitad inferior
- DK Nederste kraniedel
- P Cabeça Inferior
- F Kallon alaosa
- N Nedre del av kraniet
- S Skallens nederdel
- GR Κάτω Μέρος Κεφαλιού



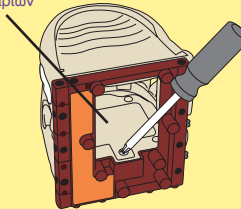
- GB #4 x 0,9 cm (3/8") Screw - 8
- F Vis n° 4 de 0,9 cm - 8
- D Nr. 4 x 0,9 cm Schraube - 8
- NL Nr. 4 x 0,9 cm schroef - 8
- I 8 - Vite #4 x 0,9 cm
- E 8 tornillos n°4 de 0,9 cm
- DK #4 x 0,9 cm skruer - 8 stk.
- P 8 Parafusos de 0,9 cm
- F Kahdeksan #4 x 0,9 cm -ruuvia
- N 8 skruer (nr 4 x 0,9 cm)
- S #4 x 0,9 cm skruv - 8
- GR Βίδες - 8, #4 x 0,9 cm
- GB Shown Actual Size
- F Dimensions réelles
- D In Originalgröße abgebildet
- NL Afbeelding op ware grootte
- I Dimensione Reale
- E Mostrado a tamaño real.
- DK Vist i naturlig størrelse
- P Mostrado em Tamanho Real
- F Oikeassa koossa
- N Vist i naturlig størrelse
- S Verklig storlek
- GR φυσικό Μέγεθος

- GB • Fit the pegs in the upper skull into the matching holes in the frame.
- Insert four screws into the back of the frame and tighten them to secure the upper skull. Do not over-tighten.
- Repeat this procedure to attach the lower skull.
- F • Insérer les tiges en haut du crâne dans les trous correspondants du cadre.
- Insérer quatre vis à l'arrière du cadre et les visser pour fixer le cadre au crâne. Ne pas trop serrer.
- Fixer le bas du crâne à l'identique.
- D • Die in der oberen Schädelhälfte befindlichen Stifte in die entsprechenden Löcher im Rahmen stecken.
- Vier Schrauben von hinten in den Rahmen stecken und festziehen, um die obere Schädelhälfte zu befestigen. Die Schrauben nicht zu fest anziehen, damit sie nicht überdrehen.
- Den Vorgang wiederholen, um die untere Schädelhälfte zu befestigen.

- NL • Steek de pennen van het bovenste deel van de kop in de bijbehorende gaatjes in het frame.
- Steek vier schroeven door de achterkant van het frame en draai ze vast om de kop aan het frame te bevestigen. Niet te strak vastdraaien.
- Doe hetzelfde om het onderste deel van de kop te bevestigen.
- I • Inserire i perni del teschio superiore nei fori corrispondenti del telaio.
- Inserire quattro viti nel retro del telaio e stringerle per fissare il teschio superiore. Non forzare.
- Ripetere l'operazione per agganciare il teschio inferiore.
- E • Encajar las lengüetas de la mitad superior de la cabeza del dinosaurio en los orificios correspondientes del marco.
- Introducir cuatro tornillos por la parte posterior del marco y apretarlos para fijarlos bien a la cabeza del dinosaurio.
- DK • Sæt tappene på den øverste kraniedel fast i hullerne i rammen.
- Før fire skruer ind i rammen, og spænd dem, så kraniet sidder fast. Pas på ikke at spænde dem for hårdt.
- Fastgør den nederste kraniedel på samme måde.
- P • Encaixe os pinos do crânio superior nos orifícios correspondentes da estrutura.
- Insira quatro parafusos na parte de trás da estrutura e aparafuse para fixar ao crânio superior. Não aperte excessivamente os parafusos.
- Repita este procedimento para fixar a cabeça inferior.
- F • Sovita kallon yläosan tapit kehysken reikiin.
- Kiinnitä kallon yläosa neljällä ruuvilla kehysken. Älä kiristä liikaa.
- Kiinnitä kallon alaosa samalla lailla.
- N • Fest tappene på den øvre delen av kraniet i de passende hullene i rammen.
- Sett inn fire skruer på baksiden av rammen og stram til for å feste den øvre delen av kraniet. Ikke skru for hardt til.
- Den nedre delen av kraniet monteres på samme måte.
- S • Passa in tapparna på skallens överdel i ramens matchande hål.
- Sätt i fyra skruvar på ramens baksida och skruva åt dem för att fästa den övre skallen. Dra inte åt för hårt.
- Gör likadant för att fästa skallens nedre del.
- GR • Προσαρμόστε τις προεξοχές που βρίσκονται στο πάνω μέρος του κεφαλιού του δεινόσαυρου στις αντίστοιχες εσοχές στο πλαίσιο.
- Βάλτε τέσσερις βίδες στο πίσω μέρος του πλαισίου και σφίξτε τις για να ασφαλίσετε το πάνω μέρος του κεφαλιού. Μην τις βιδώσετε πάρα πολύ σφιχτά.
- Επαναλάβετε τη διαδικασία αυτή και για το κάτω μέρος του κεφαλιού.

(GB) Battery Installation (F) Installation des piles (D) Einlegen der Batterien  
 (NL) Het plaatsen van de batterijen (I) Come Inserire le Pile  
 (E) Colocación de las pilas (DK) Isætning af batterier  
 (P) Instalação das Pilhas (FI) Paristojen asennus  
 (N) Innsetting av batterier (S) Batteriinstallation (GR) Τοποθέτηση Μπαταριών

(GB) Battery Compartment Door  
 (F) Couvercle du compartiment des piles  
 (D) Batteriefachabdeckung  
 (NL) Batterijklepje  
 (I) Sportello Scomparto Pile  
 (E) Tapa del compartimento de las pilas  
 (DK) Dæksel til batterirum  
 (P) Tampa do Compartimento das Pilhas  
 (FI) Paristokotelon kansi  
 (N) Batteriromdeksel  
 (S) Lucka till batterifacket  
 (GR) Πορτάκι Θήκης Μπαταριών



(GB) Bottom View (DK) Set nedefra  
 (F) Vue de dessous (P) Visto da Base  
 (D) Ansicht von unten (FI) Kuva alta  
 (NL) Onderaanzicht (N) Sett fra undersiden  
 (I) Vista dal Basso (S) Underifrån  
 (E) Visto desde abajo (GR) Κάτω Όψη

- (GB) • Locate the battery compartment on the upper skull.
- Loosen the screw in the battery compartment door with a Phillips screwdriver. Remove the battery compartment door.
- Insert three, LR03 ("AAA") **alkaline** batteries, as indicated inside the battery compartment.

**Hint:** We recommend using **alkaline** batteries for longer battery life.

- Replace the battery compartment door and tighten the screw with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.
- When sounds or lights from this toy become faint or stop, it's time for an adult to change the batteries!

- (F) • Repérer le compartiment des piles dans le haut du crâne.
- Desserrer la vis du couvercle avec un tournevis cruciforme. Retirer le couvercle.
- Insérer trois piles alcalines AAA (LR03), comme indiqué à l'intérieur du compartiment des piles.

**Conseil :** il est recommandé d'utiliser des piles **alcalines** car elles durent plus longtemps.

- Remplacer le couvercle et serrer la vis avec un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.
- Lorsque les lumières ou les sons du jouet faiblissent ou s'arrêtent, il est temps pour un adulte de remplacer les piles.

- (D) • Die Batteriefachabdeckung befindet sich an der oberen Schädelhälfte.
  - Die in der Abdeckung befindliche Schraube mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher lösen. Die Batteriefachabdeckung abnehmen und beiseite legen.
  - Drei neue **Alkali**-Batterien LR03 (AAA) wie im Batteriefach dargestellt einlegen.
- Hinweis:** Für optimale Leistung und längere Lebensdauer empfehlen wir den Gebrauch von **Alkali**-Batterien.
- Die Batteriefachabdeckung wieder einsetzen, und die Schraube mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher festziehen. Die Schraube nicht zu fest anziehen, damit sie nicht überdreht.
  - Die Batterien ersetzen, wenn die Geräusche oder Lichter schwächer werden oder nicht mehr funktionieren.

- (NL) • De batterijhouder bevindt zich in het bovenste deel van de kop.
  - Draai de schroef in het batterijklepje los met een kruiskopschroevendraaier. Verwijder het batterijklepje.
  - Plaats drie LR03 ("AAA") **alkaline**batterijen in de batterijhouder (zie afbeelding).
- Tip:** wij adviseren het gebruik van **alkaline**batterijen; deze gaan langer mee.
- Zet het batterijklepje weer op z'n plaats en draai de schroef vast met een kruiskopschroevendraaier. Draai niet al te strak vast.
  - Wanneer licht of geluid zwakker wordt of niet meer werkt, moet een volwassene de batterijen vervangen!

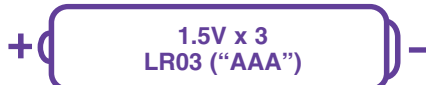
- (I) • Localizzare lo scomparto pile situato sul teschio superiore.
  - Allentare la vite dello sportello dello scomparto pile con un cacciavite a stella. Aprire lo sportello.
  - Inserire tre pile **alcaline** formato micro stilo LR03 ("AAA"), come indicato all'interno dell'apposito scomparto.
- Suggerimento:** Per una maggiore durata è consigliabile usare pile **alcaline**.
- Rimettere lo sportello e stringere la vite con un cacciavite a stella. Non forzare.
  - Se i suoni o le luci del giocattolo dovessero affievolirsi o interrompersi, far sostituire le pile da un adulto!



- Ⓔ • Localizar la tapa del compartimento de las pilas en la mitad superior de la cabeza del dinosaurio.
- Con un destornillador de estrella, desenroscar el tornillo de la tapa y retirarla.
  - Introducir 3 pilas **alcalinas** LR03 (“AAA”) siguiendo las indicaciones del interior del compartimento.

**Atención:** *recomendamos utilizar exclusivamente pilas alcalinas. Las pilas no alcalinas pueden afectar al funcionamiento de este juguete.*

- Volver a tapar el compartimento y fijar el tornillo de la tapa con un destornillador de estrella. No apretar en exceso.
  - Cambiar las pilas del juguete cuando los sonidos o las luces del mismo se debiliten o dejen de funcionar por completo.
- Ⓕ • Find batterirummet på den øverste kraniedel.
- Skruen i dækslet løsnes med en stjerneskruestrækker. Tag dækslet af.
  - Sæt tre **alkaliske** LR03-batterier (“AAA”) i legetøjet som vist i batterirummet.
- Tip:** *Vi anbefaler, at man bruger alkalibatterier, der har længere levetid.*
- Sæt batterirummets dæksel på igen, og spænd skruen med en stjerneskruestrækker. Pas på ikke at spænde den for hårdt.
  - Hvis legetøjets lys eller lyde bliver svage eller ikke fungerer, bør batterierne udskiftes af en voksen!
- Ⓖ • O compartimento de pilhas localiza-se na cabeça superior.
- Desaparafusar a tampa do compartimento de pilhas com uma chave de fendas. Retirar a tampa.
  - Insira 3 pilhas LR03 (“AAA”) **alcalinas**, conforme indicado no interior do compartimento.
- Atenção:** *Para um funcionamento mais duradouro, recomendamos o uso de pilhas alcalinas.*
- Voltar a colocar a tampa do compartimento e aparafusar com uma chave de fendas. Não apertar demais os parafusos.
  - Substituir as pilhas se os sons ou as luzes do brinquedo enfraquecerem ou deixarem de funcionar. A substituição das pilhas deve ser feita por um adulto.
- Ⓕ • Paristokotelo on kallon yläosassa.
- Avaa paristokotelon kannessa oleva ruuvi ristipäämeisselillä. Irrota kansi.
  - Aseta koteloon kolme LR03 (AAA)-**alkaliparistoa** merkkien mukaisesti.
- Huom.:** *Suosittellemme pitkäkestoisia alkaliparistoja.*
- Aseta paristokotelon kansi takaisin paikalleen, ja kiristä ruuvi ristipäämeisselillä. Älä kiristä liikaa.
  - Kun lelun äänet vaimenevat tai valot himmenevät tai sammuvat, on aika vaihtaa paristot.
- Ⓔ • Batterirommet sitter på den øvre delen av kraniet.
- Bruk et stjerneskrudjern og løsne skruen i batteriromdekselet. Ta av dekselet.
  - Sett inn tre nye **alkaliske** LR03-batterier (AAA) i henhold til merkingen i batterirommet.
- Tips:** *Alkaliske batterier varer lenger enn andre batterier.*
- Sett dekselet på plass og stram til skruen med et stjerneskrudjern. Ikke skru for hardt til.
  - Når lys eller lyder på leken blir svake eller ikke virker lenger, er det på tide at en voksen skifter batteriene.
- Ⓔ • Lokalisera batterifacket på skallens överdel.
- Lossa skruven i luckan med en stjärnskruvmejsel. Avlägsna luckan till batterifacket.
  - Lägg i tre **alkaliska** LR03-batterier (AAA) åt det håll som anges i batterifacket.
- Tips:** *Alkaliska batterier håller längre.*
- Sätt tillbaka luckan och dra åt skruven med en stjärnskruvmejsel. Dra inte åt för hårt.
  - När ljuset och ljudet i leksaken börjar bli svagt eller helt försvinner, är det dags att låta en vuxen byta batterierna.
- Ⓖ • Βρείτε το πορτάκι της θήκης των μπαταριών στο πάνω μέρος του κεφαλιού.
- Χαλαρώστε τις βίδες στο πορτάκι της θήκης των μπαταριών με ένα σταυροκατσάβιδο. Αφαιρέστε το πορτάκι της θήκης των μπαταριών.
  - Τοποθετήστε τρεις αλκαλικές μπαταρίες μεγέθους LR03 («AAA»), όπως απεικονίζεται μέσα στη θήκη των μπαταριών.
- Συμβουλή: Για μεγαλύτερη διάρκεια λειτουργίας χρησιμοποιείτε αλκαλικές μπαταρίες.
- Κλείστε το πορτάκι της θήκης των μπαταριών και σφίξτε τις βίδες με ένα σταυροκατσάβιδο. Μην τις βιδώσετε πάρα πολύ σφιχτά.
  - Όταν οι ήχοι και τα φώτα του παιχνιδιού εξασθενίσουν ή σταματήσουν να λειτουργούν, αλλάξτε τις μπαταρίες. Η αντικατάσταση των μπαταριών να γίνεται μόνο από ενήλικες.



- (GB) Shown Actual Size
- (F) Taille réelle
- (D) In Originalgröße abgebildet
- (NL) Op ware grootte
- (I) Dimensione Reale
- (E) Mostrada a tamaño real
- (DK) Vist i naturlig størrelse
- (P) Mostrado em Tamanho Real
- (FI) Paristo on kuvassa oikeassa koossa
- (N) Naturlig størrelse
- (S) Verklig storlek
- (GR) Φυσικό Μέγεθος

### (GB) Battery Safety Information

In exceptional circumstances batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of batteries in a fire. The batteries may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removeable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

### (F) Mises en garde au sujet des piles

Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le produit. Pour éviter tout écoulement des piles :

- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Insérer les piles comme indiqué à l'intérieur du compartiment des piles.
- Retirer les piles lorsque le jouet n'est pas utilisé pendant un certain temps. Ne jamais laisser des piles usées dans le produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter les piles dans un feu. Les piles pourraient exploser ou couler.

- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- Utiliser uniquement des piles de même type ou de type équivalent, comme conseillé.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant chargement.
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que par un adulte.

### (D) Batteriesicherheitshinweise

In Ausnahmefällen können Batterien auslaufen. Die auslaufende Flüssigkeit kann Verbrennungen verursachen oder das Produkt zerstören. Um ein Auslaufen von Batterien zu vermeiden, beachten Sie bitte folgende Hinweise:

- Niemals Alkali-Batterien, Standardbatterien (Zink-Kohle) oder wiederaufladbare Nickel-Cadmium-Zellen miteinander kombinieren. Niemals alte und neue Batterien zusammen einlegen. (Immer alle Batterien zur gleichen Zeit auswechseln.)
- Darauf achten, dass die Batterien in der im Batteriefach angegebenen Polrichtung (+/-) eingelegt sind.
- Die Batterien immer herausnehmen, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird. Alte oder verbrauchte Batterien immer aus dem Produkt entfernen. Batterien zum Entsorgen nicht ins Feuer werfen, da die Batterien explodieren oder auslaufen können. Batterien sicher und vorschriftsgemäß entsorgen.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Nur Batterien desselben oder eines entsprechenden Batterietyps wie empfohlen verwenden.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen immer aus dem Spielzeug herausnehmen.
- Das Aufladen wiederaufladbarer Batterien darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden. Batterien sicher und vorschriftsgemäß entsorgen.

### (NL) Batterij-informatie

In uitzonderlijke omstandigheden kan uit batterijen vloeistof lekken die brandwonden kan veroorzaken of het product onherstelbaar kan beschadigen. Om batterijlekkage te voorkomen:

- Nooit oude en nieuwe batterijen of batterijen van een verschillend type bij elkaar gebruiken: alkaline-, standaard (koolstof-zink) of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen.
- Plaats de batterijen zoals aangegeven in de batterijhouder.
- Wanneer het speelgoed voor langere tijd niet wordt gebruikt, de batterijen verwijderen. Leg de batterijen altijd verwijderen uit het speelgoed. Batterijen inleveren als KCA. Batterijen niet in het vuur gooien; de batterijen kunnen dan ontploffen of gaan lekken.

- Zorg ervoor dat er geen kortsluiting bij de batterijpolen ontstaat.
- Gebruik uitsluitend dezelfde - of hetzelfde type - batterijen als wordt aanbevolen.
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet opgeladen worden.
- Oplaadbare batterijen uit het speelgoed verwijderen voordat ze worden opgeladen.
- Als er uitneembare oplaadbare batterijen worden gebruikt, mogen die alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen.

#### **I Norme di Sicurezza per le Pile**

In casi eccezionali, le pile potrebbero presentare perdite di liquido che potrebbero causare ustioni da sostanze chimiche o danneggiare il prodotto. Per prevenire le perdite di liquido:

- Non mischiare pile vecchie e nuove o pile di tipo diverso: alcaline, standard (carbono-zinco) o ricaricabili (nickel-cadmio).
- Inserire le pile seguendo le indicazioni all'interno dell'apposito scomparto.
- Estrarre le pile quando il prodotto non viene utilizzato per periodi di tempo prolungati. Rimuovere sempre le pile scariche dal giocattolo. Eliminare le pile con la dovuta cautela. Non gettare le pile nel fuoco. Le pile potrebbero esplodere o presentare delle perdite di liquido.
- Non cortocircuitare mai i terminali delle pile.
- Usare solo pile di tipo equivalente, come raccomandato.
- Non ricaricare pile non ricaricabili.
- Estrarre le pile ricaricabili dal giocattolo prima di ricaricarle.
- Se si utilizzano pile ricaricabili removibili, ricaricarle solo sotto la supervisione di un adulto.

#### **E Información de seguridad acerca de las pilas**

En circunstancias excepcionales, las pilas pueden desprender líquido corrosivo que puede provocar quemaduras o dañar el producto. Para evitar el derrame de líquido corrosivo:

- No mezclar nunca pilas nuevas con gastadas (cambiarlas todas al mismo tiempo) ni mezclar nunca pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) y recargables (níquel-cadmio).
- Asegurarse de colocar correctamente las pilas, según la polaridad indicada.
- Retirar las pilas del juguete si no se va a utilizar durante un largo período de tiempo. No dejar nunca pilas gastadas en el producto. Un escape de líquido corrosivo podría estropearlo. Desechar las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas. No quemar el juguete ya que las pilas de su interior podrían explotar o desprender líquido corrosivo.

- No provocar cortocircuitos en los polos de las pilas.
- Utilizar únicamente pilas del tipo recomendado o equivalente.
- No intentar recargar las pilas no-recargables.
- Si se utilizan pilas recargables, retirarlas del producto para cargarlas.
- Cargar las pilas recargables siempre bajo la vigilancia de un adulto.

#### **DK Information om sikker brug af batterier**

I sjældne tilfælde kan batterier lække væske, som kan ætse huden eller ødelægge produktet. Sådan undgår du batterilækage:

- Bland ikke nye og gamle batterier eller forskellige batterityper: alkaliske batterier, almindelige batterier (kul-zink) og genopladelige batterier (nikkel-cadmium).
- Læg batterierne i, som vist i batterirummet.
- Tag batterierne ud, hvis legetøjet ikke skal bruges i længere tid. Fjern altid flade batterier fra legetøjet. Benyt en batteriindsamlingsordning, når batterierne skal kasseres. Batterier må ikke brændes, da de kan eksplodere eller lække.
- Batterienes poler må aldrig kortsluttes.
- Brug kun batterier af samme eller tilsvarende type som dem, der anbefales.
- Ikke-genopladelige batterier må ikke oplades.
- Genopladelige batterier skal tages ud af legetøjet, før de oplades.
- Hvis der bruges udtagelige, genopladelige batterier, må de kun oplades under opsyn af en voksen.

#### **P Informação de Segurança Sobre Pilhas**

Em circunstâncias excepcionais, as pilhas podem derramar fluido passível de causar queimaduras químicas ou danos no produto. Para evitar o derrame de fluido:

- Não colocar pilhas gastas e pilhas novas no mesmo brinquedo, nem pilhas de tipos diferentes: alcalinas, standard (carbono-zinco) ou recarregáveis (níquel-cádmio).
- Instalar as pilhas conforme indicado no interior do compartimento de pilhas.
- Retire as pilhas se o brinquedo não for utilizado durante um longo período. Retire sempre as pilhas gastas do brinquedo. Descarte as pilhas gastas em local apropriado. Não as elimine no fogo, pois podem explodir ou derramar fluido.

- Não provocar curtos-circuitos nos bornes da pilha.
- Usar apenas pilhas do mesmo tipo ou equivalentes, conforme recomendado nas instruções do produto.
- Não carregar pilhas não recarregáveis.
- Retirar as pilhas recarregáveis do produto antes de proceder ao seu carregamento.
- Se forem usadas pilhas recarregáveis e reutilizáveis, as pilhas devem ser carregadas apenas sob a supervisão de um adulto.

#### **F) Tietoa paristojen turvallisesta käytöstä**

Jos paristoja tai akkuja käsittelee väärin, niistä voi vuotaa nesteitä, jotka saattavat aiheuttaa kemiallisen palovamman tai pilata tuotteen. Noudata siksi seuraavia ohjeita:

- Älä käytä sekaisin vanhoja ja uusia äläkä erilaisia paristoja: alkaliparistoja, tavallisia ja ladattavia paristoja.
- Aseta paristot paristokotelon sisällä olevien merkkien mukaisesti.
- Irrota paristot, jos lelu on pitkään käyttämättä. Ota loppuun kuluneet paristot pois lelusta. Hävitä paristot turvallisesti. Älä polta niitä. Ne saattavat räjähtää tai vuotaa.
- Älä koskaan aiheuta oikosulkua pariston napojen välille.
- Käytä vain suositellun tyyppisiä tai vastaavia paristoja.
- Älä lataa tavallisia paristoja uudestaan.
- Irrota ladattavat paristot lelusta ennen lataamista.
- Jos käytät irrotettavia, ladattavia paristoja, muista että ne saa ladata vain aikuisen valvonnassa.

#### **N) Sikkerhetsinformasjon om batteriene**

I unntakstilfeller kan batteriene lekke væsker som kan føre til kjemiske brannsar eller ødelegge produktet. Slik unngår du batterilekkasje:

- Ikke bruk gamle og nye batterier eller ulike typer batterier samtidig: alkaliske, standard (karbon/sink) eller oppladbare (nikkel/kadmium).
- Sett inn batteriene i henhold til merkingen i batterirommet.
- Ta ut batteriene hvis leken blir liggende lenge ubrukt. Ta alltid ut flate batterier fra leken. Kast batterier på en forsvarlig måte. Batterier må ikke brennes. De kan da eksplodere eller lekke.
- Batteripolene må aldri kortsluttes.
- Bruk bare batterier av samme eller tilsvarende type, som anbefalt.
- Forsøk aldri å lade ikke-oppladbare batterier.
- Ta ut oppladbare batterier fra leken før du lader dem.
- Dersom oppladbare batterier brukes, må en voksen være med når batteriene skal lades.

#### **S) Batteriinformation**

Under exceptionella förhållanden kan batterierna läcka vätska som kan orsaka kemiska brännskador eller förstöra produkten. För att undvika batteriläckage:

- Blanda inte gamla och nya batterier eller olika slags batterier: alkaliska med vanliga eller uppladdningsbara.
- Sätt i batterierna på det sätt som visas i batterifacket.
- Ta ur batterierna om du inte ska använda produkten under en längre tid. Ta alltid ut uttjänta batterier ur leksaken. Avfallshantera batterierna på ett miljövänligt sätt. Försök inte elda upp batterier. Batterierna kan explodera eller läcka.
- Batteripolerna får inte kortslutas.
- Använd bara batterier av den rekommenderade typen (eller motsvarande).
- Försök aldrig ladda upp icke laddningsbara batterier.
- Ta alltid ut laddningsbara batterier ur leksaken före laddning.
- Om uttagbara uppladdningsbara batterier används ska de endast laddas under överinseende av en vuxen.

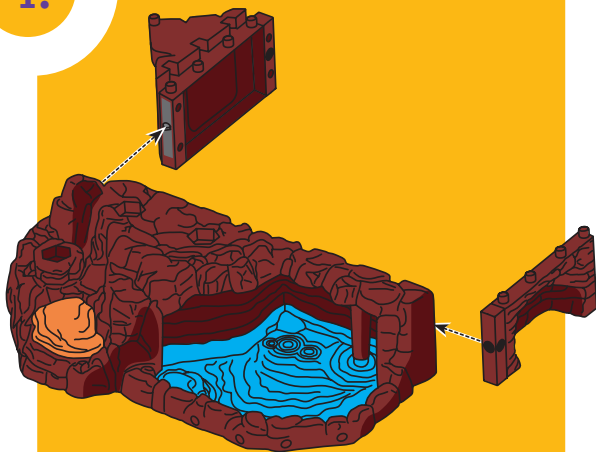
#### **GR) Πληροφορίες για τις Μπαταρίες**

Σε εξαιρετικές περιπτώσεις μπορεί να υπάρξει διαρροή υγρών της μπαταρίας που μπορεί να προκαλέσει έγκαυμα ή να καταστρέψει το προϊόν σας. Για την αποφυγή διαρροής υγρών της μπαταρίας :

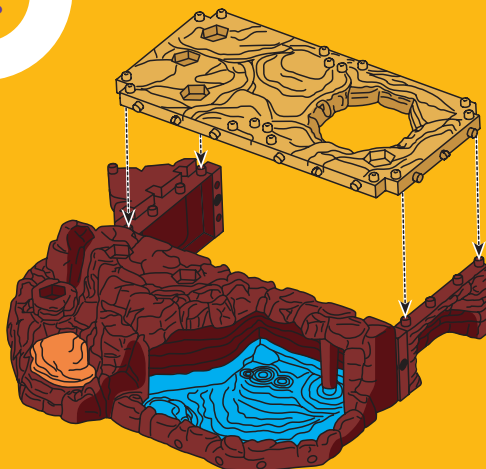
- Μην χρησιμοποιείτε παράλληλα παλιές και καινούργιες μπαταρίες ή μπαταρίες διαφορετικού τύπου :αλκαλικές, συμβατικές, ή επαναφορτιζόμενες (νικελίου-καδμίου) μπαταρίες.
- Τοποθετήστε τις μπαταρίες όπως απεικονίζεται μέσα στη θήκη των μπατριών.
- Βγάζετε τις μπαταρίες όταν πρόκειται να μη χρησιμοποιήσετε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα. Αφαιρείτε πάντοτε τις παλιές μπαταρίες από το προϊόν. Πετάτε τις μπαταρίες σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς ασφαλείας. Μην πετάτε τις μπαταρίες σε φωτιά, μπορεί να προκληθεί έκρηξη ή διαρροή.
- Μην βραχυκυκλώνετε τους πόλους των μπαταριών.
- Χρησιμοποιήστε μπαταρίες ίδιου ή παρόμοιου τύπου με αυτόν που συνηγοούμε.
- Οι μη-επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να φορτίζονται.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να βγαίνουν από το παιχνίδι πριν την φόρτιση.
- Αν χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο από ενήλικες.

(GB) Let's Build It! (F) Construisons-le ! (D) Bau zusammen!  
 (NL) Bouwen maar! (I) Costruiamo! (E) ¡Vamos a construir!  
 (DK) Nu skal vi bygge! (P) Vamos Construir! (FI) Rakennetaan!  
 (N) Skal vi bygge! (S) Vi bygger! (GR) Ας Κατασκευάσουμε!

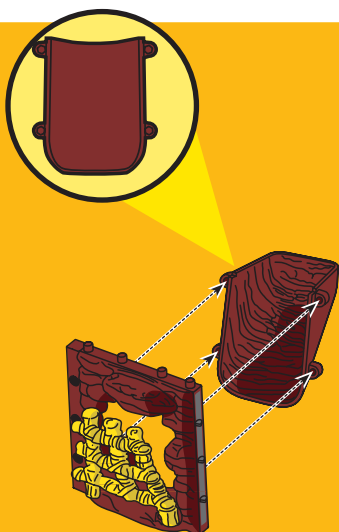
1.



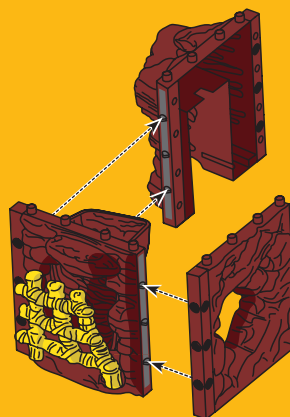
2.



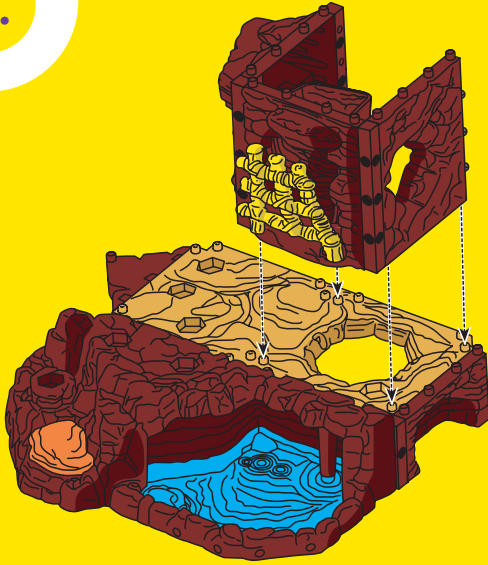
3.



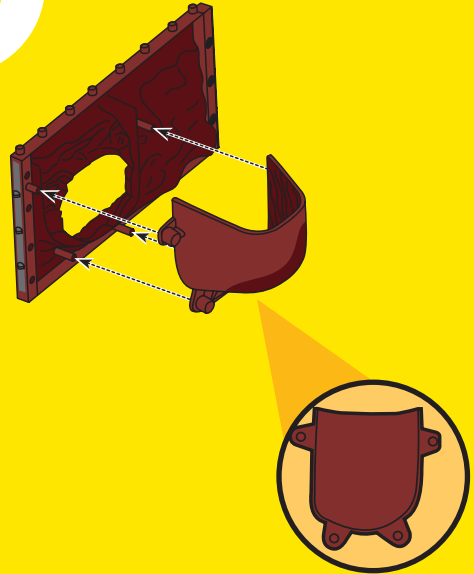
4.



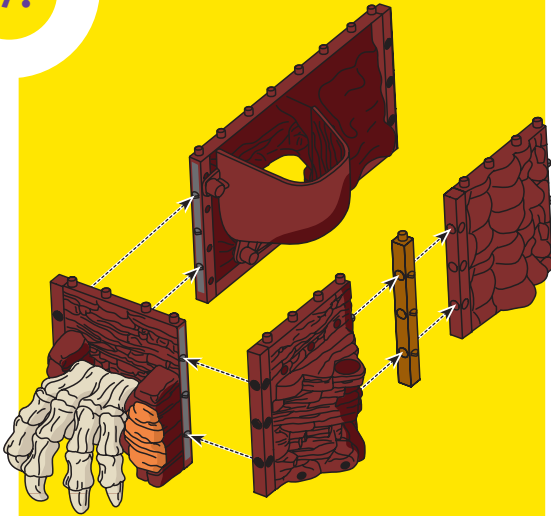
5.



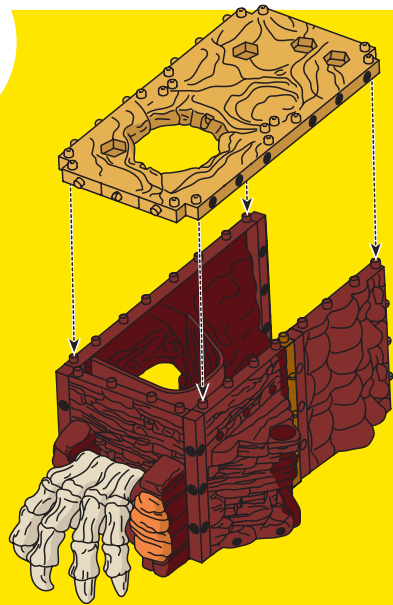
6.



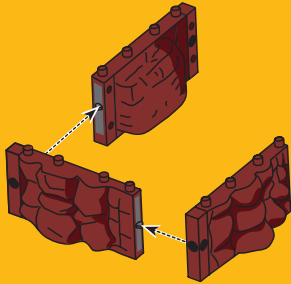
7.



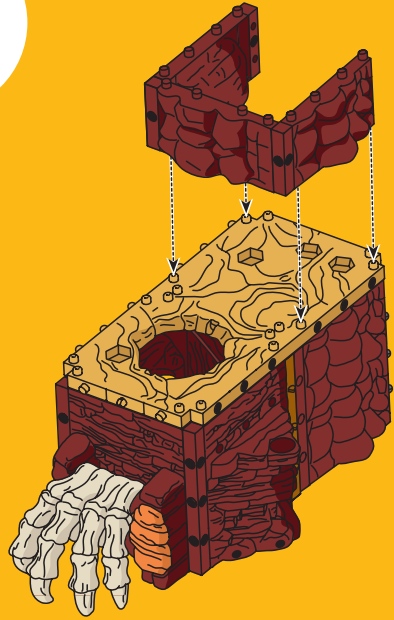
8.



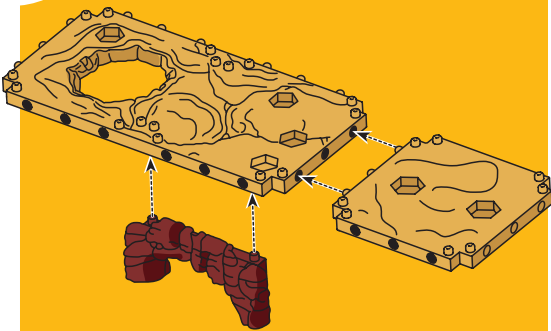
9.



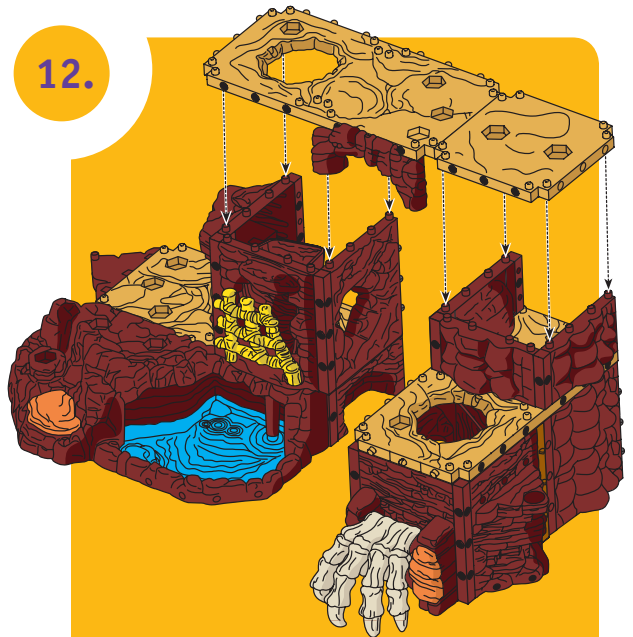
10.



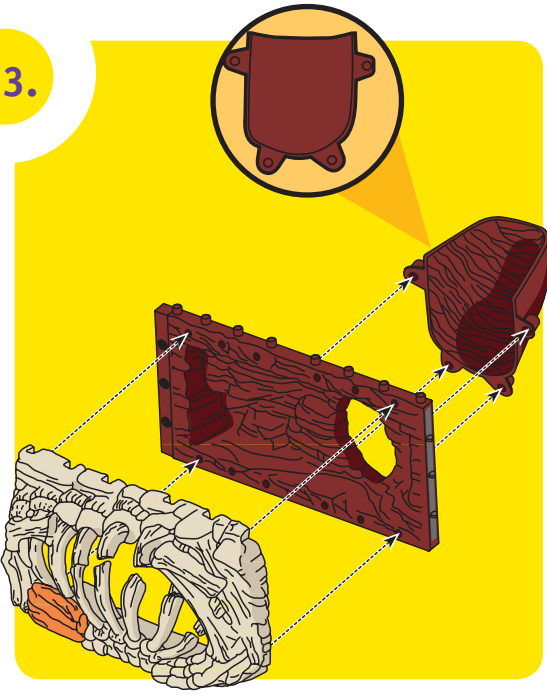
11.



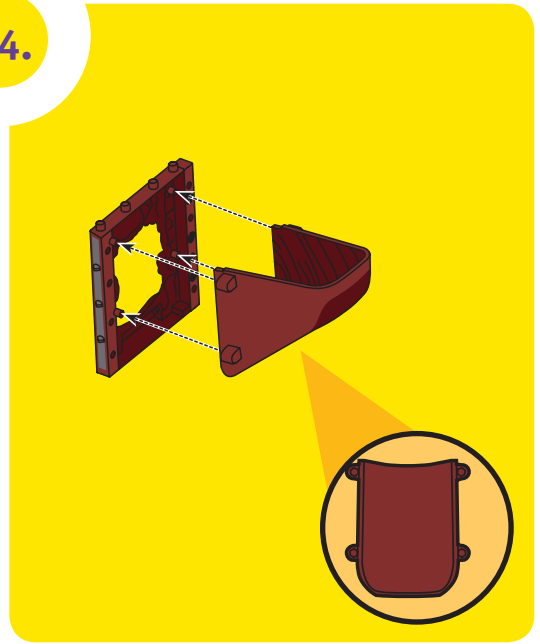
12.



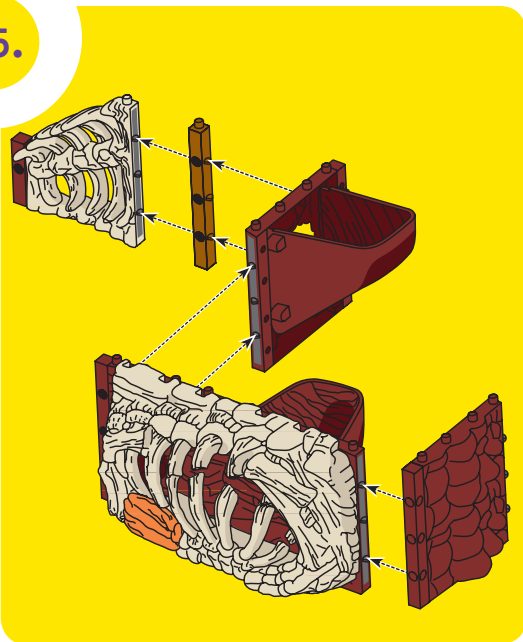
13.



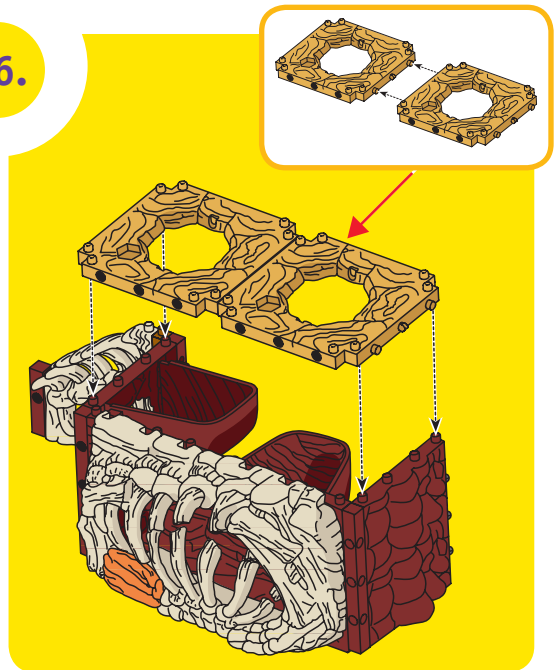
14.



15.

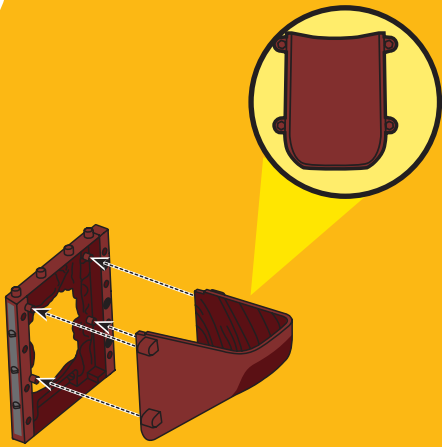


16.

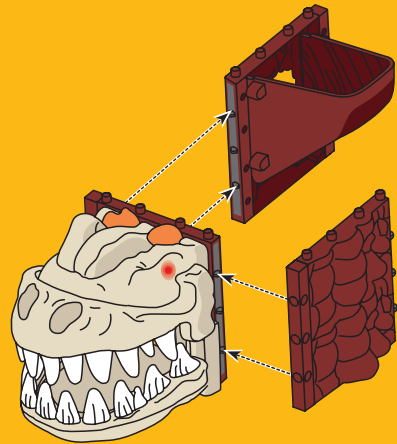




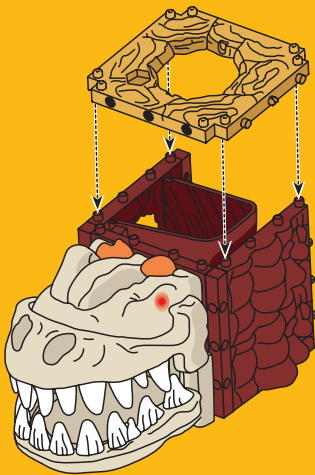
17.



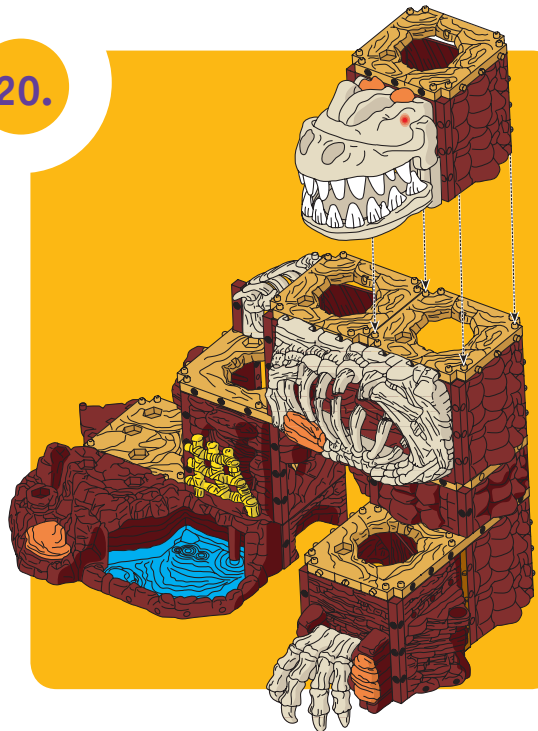
18.



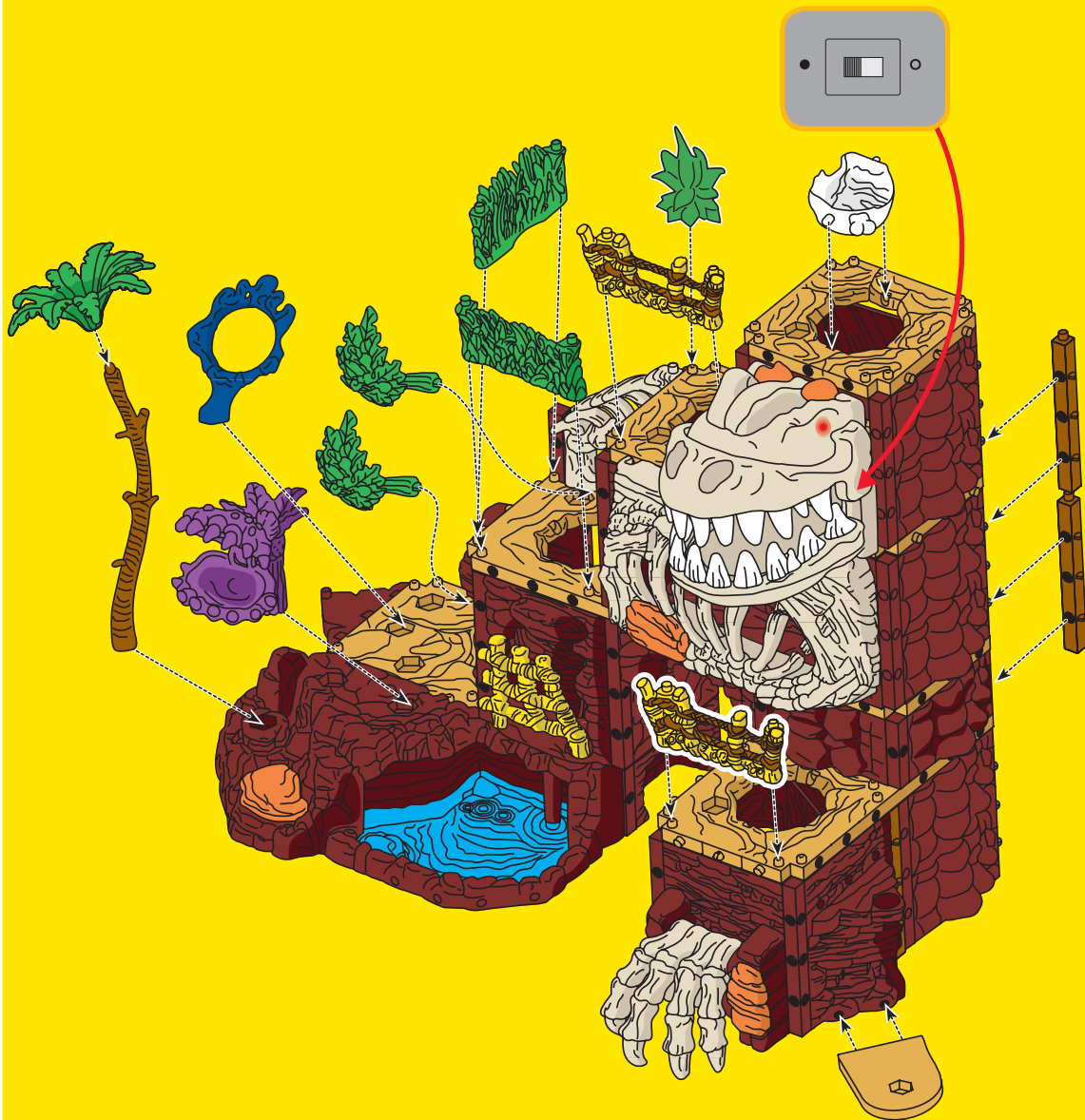
19.



20.



21.



- (GB) • Locate the On/Off switch on the underside of the upper skull.

- Slide the switch to the ● position to turn the toy on and to the ○ position to turn it off.

**Hint:** If your child is not actively playing with this toy, it turns off automatically (sleep mode).

- When your child is finished playing with this toy, slide the on/off switch to the off position.

- (F) • Repérer le bouton marche/arrêt sous le haut du crâne.
- Positionner le bouton sur ● pour mettre le jouet en marche et sur ○ pour l'éteindre.

**Remarque :** Si l'enfant ne joue pas avec le jouet, il se met automatiquement en veille.

- Lorsque l'enfant a fini de jouer, éteindre le jouet.

- (D) • Der Ein-/Ausschalter befindet sich auf der Unterseite der oberen Schädelhälfte.

- Zum Einschalten des Spielzeugs den Schalter auf ● stellen, zum Ausschalten auf ○ stellen.

**Hinweis:** Spielt Ihr Kind nicht aktiv mit diesem Spielzeug, stellt es sich automatisch auf Stand-by.

- Hat Ihr Kind das Spiel mit diesem Spielzeug beendet, stellen Sie den Ein-/Ausschalter auf Aus.

- (NL) • De aan/uit-schakelaar bevindt zich onderaan het bovenste deel van de kop.

- Zet de schakelaar op ● om het speelgoed aan te zetten en op ○ om het weer uit te zetten.

**Tip:** Wanneer uw kind enige tijd niet met het speelgoed heeft gespeeld, schakelt het automatisch uit (slaapstand).

- Zet de aan/uit-schakelaar op "uit" wanneer uw kind klaar is met spelen.

- (I) • Localizzare la leva On/Off sul fondo del teschio superiore.

- Spostare la leva sulla posizione ● per accendere il giocattolo e sulla posizione ○ per spegnerlo.

**Suggerimento:** Se il bambino non gioca attivamente con il prodotto, il giocattolo si spegne automaticamente (modalità riposo).

- Quando il bambino finisce di giocare, spostare la leva on/off sulla posizione off.

- (E) • Localizar el interruptor de encendido/apagado en la mitad inferior de la cabeza.

- Poner el interruptor en una de las 2 posiciones: encendido ● y apagado ○.

**Atención:** si el niño deja de jugar activamente con este juguete durante unos minutos, éste se apaga automáticamente (modo reposo).

- Al terminar de jugar, apagar el juguete (interruptor en la posición de apagado).

- (DK) • Find start-/stopknappen på undersiden af den øverste kraniedel.

- Legetøjet tændes ved at stille knappen på ● og slukkes ved at stille knappen på ○.

**Tip:** Legetøjet slukkes automatisk (batterisparefunktion), hvis barnet ikke leger med det.

- Når barnet er færdig med at lege med legetøjet, slukkes legetøjet ved at stille start-/stopknappen på slukket.

- (P) • O interruptor ligar/desligar localiza-se na base da cabeça inferior.

- Para ligar o brinquedo, mova o interruptor para a posição ● e para desligá-lo mova o interruptor para a posição ○.

**Atenção:** Se a criança não estiver usando o brinquedo, ele irá desligar-se automaticamente (modo de economia de energia).

- Quando a criança acabar de brincar, mova o interruptor para a posição "desligar".

- (FI) • Virtakytkin on kallon yläosan alapuolella.

- Virta kytketään työntämällä kytkin ● -asentoon ja katkaistaan työntämällä ○ -asentoon.

**Vihje:** Ellei lapsi leiki lelulla, lelu siirtyy automaattisesti virransäästötilaan.

- Kun lapsi lakkaa leikkimästä lelulla, katkaise virta kytkimestä.

- (N) • På/av-bryteren er på undersiden av den øvre delen av kraniet.

- Skyv bryteren til ● for å slå leken på, og til ○ for å slå den av.

**Tips!** Hvis barnet ikke leker aktivt med leken, slås den automatisk av (hvilemodus).

- Når barnet er ferdig med å leke med leken, skyver du på/av-bryteren til av-posisjon.

- (S) • Strömbrytaren sitter under skallens överdel.

- Skjut strömbrytaren till läge ● för att slå på leksaken och till läge ○ för att slå av den.

**Tips:** Om ditt barn inte leker aktivt med leksaken stängs den av automatiskt (viloläge).

- Stäng av leksaken med strömbrytaren när barnet har slutat leka med den.

- (GR) • Βρείτε το διακόπτη λειτουργίας στο κάτω μέρος του πάνω μέρους του κεφαλιού.

- Σύρετε το διακόπτη στη θέση ● για να ενεργοποιήσετε το παιχνίδι και στη θέση ○ για να το απενεργοποιήσετε.

Σημείωση: Όταν το παιδί δεν παίζει ενεργά με το προϊόν, αυτό απενεργοποιείται αυτόματα.

- Γυρίστε το διακόπτη λειτουργίας στην κλειστή θέση όταν δε χρησιμοποιείτε το προϊόν.

- (GB) The Predators vs. the Ecovores! (F) Les Prédateurs contre les Écovores !  
 (D) Gut gegen Böse! (NL) De roofdieren tegen de Ecovoren!  
 (I) Predatori contro Eco-abitanti! (E) ;Depredadores contra Ecologistas!  
 (DK) Rovdyrene mod økodyrene! (P) Predadores vs. Ecologistas!  
 (FI) Saalistajat ekosyöjiä vastaan (N) Kjøttetere mot huleboere!  
 (S) Rovdjuren mot växtätarna! (GR) "Αρπακτικοί" εναντίον "Οικοβόρων"!



- (GB) • Press claw print target to activate the claw trap.  
 (F) • Appuyer sur l’empreinte près de la griffe pour activer le piège.  
 (D) • Drückt man auf den Krallenabdruck, wird die Krallenfalle aktiviert.  
 (NL) • Druk op de klauwafdruk om de klauwval te activeren.  
 (I) • Premere il bersaglio con la mano per attivare la trappola ad artiglio.  
 (E) • Pulsa el dibujo de la garra para activar la trampa de la garra.  
 (DK) • Tryk på knappen med knoen for at aktivere klovælden.  
 (P) • Pressionar a garra impressa para ativar a armadilha.  
 (FI) • Laukaise kynsiloukku painamalla käpälän kuvaa.  
 (N) • Trykk på kloavtrykket for å aktivere klovellen.  
 (S) • Tryck på knappen med kloavtrycket för att aktivera klovfällan.  
 (GR) • Πιέστε το σχέδιο με τα νύχια για να ενεργοποιήσετε τη "νυχο-παγίδα".



- (GB) • Press the button to topple the prehistoric plant.  
**IMPORTANT:** Only use projectiles supplied with this toy. Do not launch at people or animals or at point blank range.  
 (F) • Appuyer sur le bouton pour faire basculer la plante préhistorique.  
**ATTENTION !** Ne pas utiliser d’autres projectiles que ceux fournis avec ce jouet. Ne pas tirer à bout portant et en direction de personnes ou d’animaux.  
 (D) • Drückt man auf den Knopf, fällt die prähistorische Pflanze um.  
**WICHTIG:** Nur die zu diesem Spielzeug gehörenden Projektile verwenden. Nicht auf Menschen oder Tiere oder aus nächster Nähe zielen.  
 (NL) • Druk op het knopje om de prehistorische plant om te laten vallen.  
**BELANGRIJK:** Gebruik uitsluitend de bijgeleverde projectielen. Niet op mensen of dieren schieten of van te dichtbij afschieten.  
 (I) • Premere il tasto per far cadere la pianta preistorica.  
**IMPORTANTE:** Usare solo i proiettili forniti con il giocattolo. Non lanciare contro persone o animali o a distanza ravvicinata.

- Aprieta el botón para que derribar la planta prehistórica.

**PRECAUCIÓN:** utilizar exclusivamente los proyectiles suministrados con este juguete. No disparar a personas o animales ni disparar a quemarropa.

- Tryk på knappen for at vælte fortidsplanten.  
**VIKTIGT:** Brug kun de projektiler, som følger med legetøjet. Skyd ikke mod mennesker eller dyr eller direkte på andre genstande.

- Pressionar o botão para fazer cair a planta pré-histórica.

**ATENÇÃO:** Usar apenas os projéteis fornecidos com este brinquedo. Não lançar contra pessoas nem animais, nem excessivamente perto do alvo.

- Kaada esihistoriallinen kasvi painamalla nappia.

**TÄRKEÄÄ:** Käytä vain lelun mukana tulleita ammuksia. Älä tähtää kohti ihmisiä äläkä eläimiä.

- Trykk på knappen for å velte den forhistoriske planten.  
**VIKTIG!** Bruk bare prosjektilene som følger med leken. Ikke skyt på folk eller dyr, eller på kloss hold.

- Tryck på knappen för att fälla den förhistoriska växten.

**VIKTIGT:** Använd endast de projektiler som levereras tillsammans med spelet. Använd inte mot människor eller djur eller på mycket nära håll.

- Πιέστε το κομπί για να «καταρρεύσει» το προϊστορικό δέντρο.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Χρησιμοποιείτε μόνο τα βλήματα που περιλαμβάνονται. Να μην στοχεύετε ανθρώπους ή ζώα.



- Press one button on top of the skull to make the eyes light up and “swallow” intruders.  
• Press the other button for chomping sound effects and glowing eyes.
- Appuyer sur un bouton en haut du crâne pour faire s’illuminer les yeux et « avaler » les intrus.  
• Appuyer sur l’autre bouton pour entendre des bruits et faire s’illuminer les yeux.
- Drückt man den einen der auf der oberen Schädelhälfte befindlichen Knöpfe, leuchten die Augen auf, und die Eindringlinge werden „verschlungen“.  
• Drückt man den anderen Knopf, werden Fressgeräusche aktiviert, und die Augen glühen.
- Druk op het knopje bovenop de kop om de ogen te laten oplichten en de indringers te “verslinden”.  
• Druk op het andere knopje om kauwgeluiden te horen en de ogen te laten gloeien.
- Premere uno dei tasti sopra il teschio per far illuminare gli occhi e “inghiottire” gli intrusi.  
• Premere l’altro tasto per attivare gli effetti sonori sgranocchianti e far brillare gli occhi.
- Pulsa uno de los botones de la parte superior de la cabeza para que se iluminen sus ojos y “devore” a los intrusos.  
• Pulsa el otro botón para que emita sonidos y sus ojos brillen con un efecto especial.
- Tryk på den ene knap øverst på kraniet for at se øjnene lyse og kraniet “sluge” ubudne gæster.  
• Tryk på den anden knap for at høre gumlelyde og se øjnene skinne.
- Pressionar o botão da parte de cima da cabeça para os olhos se iluminarem e os intrusos serem “engolidos”.  
• Pressionar o outro botão para emitir sons de “mastigação” e para os olhos brilharem.

- (FI) • Kun painat toista kallon päällä olevista napeista, otuksen silmiin sytty valo ja se nielaisee kutsumattoman vieraan.
- Kun painat toista nappia, kuuluu pureskelun ääntä ja silmät kiiluvat.
- (N) • Trykk på en knapp på toppen av kraniet slik at øynene lyser og det "svelger" inntrengere.
- Trykk på den andre knappen for å høre tyggelyder og få øynene til å gløde.
- (S) • Tryck på en knapp ovanpå skallen så lyses ögonen upp och inkräktare "sväljs".
- Tryck på den andra knappen så hörs ett tuggljud och ögonen glöder.
- (GR) • Πιέστε το ένα κουμπί που βρίσκεται στο πάνω μέρος του κεφαλιού για να φωτιστούν τα μάτια του δεινόσαυρου και να καταπιεί τους εισβολείς.
- Πιέστε το άλλο κουμπί για να ακουστούν δυνατοί ήχοι και να φωτιστούν τα μάτια.



- (GB) • Place boulders into the chutes and watch them tumble out at the bottom.
- (F) • Insérer des boulets dans les puits et ils ressortent par le bas.
- (D) • Legt man von oben Felsbrocken auf die Geröllrutsche, kann man beobachten, wie sie unten wieder herausfallen.
- (NL) • Plaats rotsblokken in de stortkokers en kijk hoe ze er aan de onderkant weer uitrollen.
- (I) • Posizionare i massi nei canali per vederli rotolare fino al fondo.
- (E) • Coloca las piedras en las rampas y mira cómo se caen.
- (DK) • Smid kampestenene ned i skakterne, og se dem komme ud forneden.
- (P) • Colocar pedras nos escorregas para vê-las cair até à base.
- (FI) • Aseta kouruihin lohkaraita ja katso kuinka ne vyöryvät ulos lelun alaosasta.
- (N) • Plasser kampesteiner i rennene og se på at de faller ut nederst.
- (S) • Placera stenbumlingar i rännorna och se dem falla till marken.
- (GR) • Βάλτε τους βράχους στις «τσουλήθρες» και δείτε τους να κατακυλούν.

(GB) Warning and Caution (F) Mises en garde  
(D) Warnhinweis und Vorsichtsmaßnahmen (NL) Waarschuwing  
(I) Avvertenze e Precauzioni (E) Precaución (DK) Advarsel  
(P) Advertências (FI) Varoitukset ja huomautukset (N) Advarslar  
(S) Varningar (GR) Προειδοποίηση και Προσοχή



(GB) **WARNING** (F) **ATTENTION** (D) **WARNUNG**  
(NL) **WAARSCHUWING** (I) **AVVERTENZA** (E) **PRECAUCIÓN**

(GB) **Warning – Choking Hazard**  
Not recommended for children under 3 years because it contains small parts that can be swallowed.

(F) **Attention !**  
Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments détachables susceptibles d'être avalés.

(D) **Warnung – Enthält Kleinteile**  
Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet, da das Produkt verschluckbare Kleinteile enthält.

(NL) **Waarschuwing - verstikkingsgevaar**  
Niet aanbevolen voor kinderen jonger dan 3 jaar; speelgoed bevat kleine onderdelen die ingeslikt kunnen worden.

(I) **Avvertenza – Rischio di Soffocamento**  
Non adatto ai bambini di età inferiore a 3 anni. Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono essere ingeriti o aspirati.

(E) **Precaución**  
No recomendado para menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas que pueden ser ingeridas y provocar asfixia.



**DK ADVARSEL** **P ADVERTENCIA** **FI VAROITUS**  
**N ADVARSEL** **S VARNING** **GR ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

**DK Advarsel - kvælningfare**

Uegnet til børn under 3 år.  
Indeholder små dele, som  
kan sluges.

**P Atenção – perigo de asfixia**

Não recomendado para  
crianças com menos de 3 anos.  
Contém peças pequenas, pas-  
síveis de serem engolidas  
e provocar asfixia.

**FI Varoitus - tukehtumisvaara**

Ei suosittella alle 3-vuotiaille  
lapsille, koska lelussa on pieniä  
osia, jotka lapsi voi niellä.

**N Advarsel - Kvelningsfare**

Anbefales ikke for barn under  
3 år. Inneholder små deler som  
kan svelges

**S Varning – kvävningrisk**

Rekommenderas inte för barn  
under tre år, eftersom den  
innehåller smådelar som  
kan sväljas.

**GR Προειδοποίηση -**

Κίνδυνος Ασφυξίας

Δεν συνιστάται για παιδιά  
κάτω των 3 ετών. Περιέχει  
μικρά αντικείμενα που μπορεί  
να καταπιούν τα παιδιά.



(GB) Care (F) Entretien (D) Pflege (NL) Onderhoud  
(I) Manutenzione (E) Instrucciones de limpieza (DK) Vedligeholdelse  
(P) Cuidados (FI) Lelun hoito (N) Vedlikehold  
(S) Skötsel (GR) Φροντίδα

- (GB) • Wipe the toy with a clean cloth dampened with a mild soap and water solution. Do not immerse the toy.
  - This toy has no consumer serviceable parts. Do not take this toy apart.
- (F) • Nettoyer le jouet avec un chiffon propre légèrement imbibé d'eau savonneuse. Ne pas le plonger dans l'eau.
  - Il n'existe pas de pièces détachées pour ce jouet. Ne pas le démonter.
- (D) • Das Spielzeug zum Reinigen mit einem sauberen, mit milder Seifenlösung angefeuchteten Tuch abwischen. Das Produkt nicht in Wasser tauchen.
  - Für dieses Produkt gibt es keine Ersatzteile. Das Produkt nicht auseinander nehmen.
- (NL) • Maak dit speelgoed schoon met een doekje dat een beetje vochtig is gemaakt met een sopje. Niet in water onderdompelen.
  - Dit speelgoed heeft geen onderdelen die onderhoud vergen. Dit speelgoed niet uit elkaar halen.
- (I) • Passare il giocattolo con un panno umido pulito e sapone neutro. Non immergere il giocattolo.
  - Il giocattolo non è dotato di parti di ricambio. Non smontare il giocattolo.
- (E) • Limpiar el juguete pasándole un paño mojado con agua y jabón neutro. No sumergir el juguete en agua.
  - Este juguete no posee piezas recambiables, por lo que no debe desmontarse bajo ningún concepto, ya que podría estropearse.
- (DK) • Legetøjet kan gøres rent med en ren klud, der er fugtet i mildt sæbevand. Legetøjet må ikke nedsænkes i vand.
  - Legetøjet har ingen udskiftelige dele. Undlad at skille legetøjet ad.
- (P) • Limpar o brinquedo com um pano limpo humedecido em água e um detergente neutro. Não mergulhar o brinquedo em água.
  - Este brinquedo não tem peças de substituição. Por favor não desmonte o brinquedo.
- (FI) • Pyyhi lelu puhtaalla kankaalla, joka on kostutettu miedolla pesuainevedellä. Älä upota lelua veteen.
  - Lelussa ei ole itse kunnostettavia osia. Älä pura sitä osiin.
- (N) • Tørk av leketøyet med en ren klut oppvridt i mildt såpevann. Dypp aldri leketøyet ned i vann.
  - Denne leken har ingen deler som forbrukeren kan reparere selv. Leken må ikke demonteres.
- (S) • Använd mild rengöringsmedel och torka av leksaken med en ren, fuktig trasa. Doppa inte leksaken i vatten.
  - Konsumenten kan inte reparera några delar av leksaken. Ta inte isär leksaken.
- (GR) • Σκουπίστε το προϊόν με ένα καθαρό και βρεγμένο με σαπούνι πανί. Μη βυθίζετε το προϊόν σε νερό.
  - Αυτό το παιχνίδι δεν έχει ανταλλακτικά. Μην το αποσυναρμολογείτε.

(ENG) ICES-300

(F) NMB-003

(ENG) This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

(FR) Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.



**GREAT BRITAIN**

Mattel UK Ltd, Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Helpline: 01628 500303; [www.service.mattel.com/uk](http://www.service.mattel.com/uk).

**FRANCE**

Mattel France, 27/33 rue d'Antony, Silic 145, 94523 Rungis Cedex. N° Indigo 0 825 00 00 25 (0,15€TTC/mn) ou [www.allomattel.com](http://www.allomattel.com).

**DEUTSCHLAND**

Mattel GmbH, An der Trift 75, D-63303 Dreieich.

**ÖSTERREICH**

Mattel Ges.m.b.H., Triester Str. 14, A-2355 Wiener Neudorf.

**SCHWEIZ**

Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23.

**NEDERLAND**

Mattel B.V., Postbus 576, 1180 AN Amstelveen, Nederland, telefoon (020) 5030555.

**BELGIË/BELGIQUE**

Mattel Belgium, Consumentenservice, Trade Mart Atomiumsquare, Bogota 202 - B 275, 1020 Brussels, telefoon (02) 4785941.

**ITALIA**

Mattel Srl., Via Vittorio Veneto 119, 28040 Oleggio Castello, Italy.

**ESPAÑA**

Mattel España, S.A., Aribau 200. 08036 Barcelona. [cservice.spain@mattel.com](mailto:cservice.spain@mattel.com)  
Tel: 902.20.30.10 <http://www.service.mattel.com/cs>

**SKANDINAVIEN**

Mattel Scandinavia A/S, Ringager 4C, 2. sal, DK-2605 Brøndby.  
Mattel Northern Europe A/S., Sinikalliontie 3, 02630 ESPOO, Puh. 0303 9060.

**PORTUGAL**

Mattel Portugal Lda., Av. da República, nº 90/96, 2º andar Fracção 2, 1600-206 Lisboa.

**SVERIGE**

Mattel Sweden, Warfinges Våg 16, S-11251 Stockholm.

**ΕΛΛΑΔΑ**

Mattel AEBE, Ελληνικού 2, Ελληνικό 16777, ΕΛΛΑΔΑ.

**AUSTRALIA**

Mattel Australia Pty. Ltd., 658 Church Street, Locked Bag #870, Richmond, Victoria 3121 Australia.  
Consumer Advisory Service 1300 135 312.

**NEW ZEALAND**

16-18 William Pickering Drive, Albany 1331, Auckland.

**ASIA**

Mattel East Asia Ltd, Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China.

**MALAYSIA**

Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel SEA Ptd Ltd. (993532-P) Lot 13.5, 13th Floor, Menara Lien Hoe, Persiaran Tropicana Golf Country Resort, 47410 PJ. Tel: 03-78803817, Fax: 03-78803867.

**MÉXICO**

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Insurgentes Sur #3579, Torre 3, Oficina 601, Col. Tlalpan, Delegación Tlalpan, C.P. 14020, México, D.F. MME-920701-NB3. 59-05-51-00 Ext. 5206 ó-01-800-463 59-89.

**CHILE**

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vesputcio 501-B, Quilicura, Santiago, Chile.

**VENEZUELA**

Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071.

**ARGENTINA**

Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) – Villa Adelina, Buenos Aires.

**COLOMBIA**

Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.

**BRASIL**

Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ : 54.558.002/0004-72 Av. Tamboré, 1400/1440 Quadra A de 02 a 03 - 06460-000 - Barueri - SP. Atendimento ao Consumidor: SAC 0800 550780.

©2005 Mattel, Inc. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, Inc.  
Fisher-Price, Inc., a subsidiary of Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, U.S.A.

©2005 Mattel, Inc. Tous droits réservés. ® et ™ désignent des marques déposées de Mattel, Inc. aux É.-U.  
Fisher-Price, Inc., une filiale de Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, É. -U.